Zeitschrift: Journal suisse d'apiculture
Herausgeber: Société romande d'apiculture
Band: 86 (1989)
Heft: 12

Nachruf: Nécrologie

Nutzungsbedingungen
Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

Conditions d'utilisation
L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

Terms of use
The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

Download PDF: 09.12.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

NÉCROLOGIE

Société d'apiculture de la Glâne

† M. Charles MORET, retraité, Le Châtelard

C'est avec un sentiment douloureux que les apiculteurs ont appris le décès de M. Charles Moret. Il s'est endormi paisiblement, entouré de la plus grande affection de sa chère épouse, dans sa 75e année. Homme courageux, d'une droiture exemplaire, il fut pour sa commune un citoyen qui assuma diverses fonctions publiques à la plus grande satisfaction de toute la population. Son départ laissera à ceux qui l'ont connu l'exemple d'une vie de travail et de bonté.

Pour notre section, ce fut un homme très social et apprécié de tous, avec qui il faisait bon s'entretenir. Ses moments de loisirs, il les passait dans son rucher, qui était un vrai modèle.

A son épouse qui l'a courageusement assisté durant sa maladie, nous présentons notre respectueuse et profonde sympathie.

Le secrétaire

Société d'apiculture du Lac français

† M. Hans BALMER, Wallenried

Notre collègue Hans Balmer est décédé le 20 octobre à l'aube.

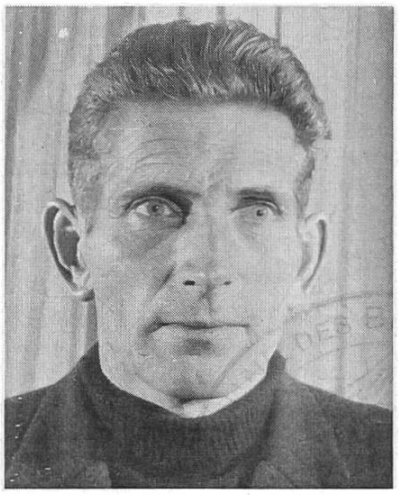
Apiculteur de talent, il était toujours de bon conseil. Chimiste de profession, il savait conseiller les membres. Prenant souvent la parole, il montrait l'exemple du véritable apiculteur.

Pendant de nombreuses années il a été passionné par l'élevage de reines, en connaisseur attentif. Il fut également inspecteur des ruchers de la société.

Nous garderons un souvenir agréable de l'homme simple est dévoué que fut Hans.

Le secrétaire : A.M.

Section du Val-de-Travers



† M. Jean-Louis BARBEZAT

Vendredi 27 octobre, au temple des Verrières, une foule nombreuse rendait les honneurs à notre ami et collègue apiculteur Jean-Louis Barbezat.

Il nous a subitement quittés à l'âge de 64 ans. Faisant partie d'une famille de 9 enfants, il était né aux Bayards. Il s'était marié en 1950 et était grand-père de 4 petits-enfants. Après avoir travaillé chez Dubied, il exploita une ferme aux Placettes et se fixa aux Verrières en 1972 où il devint engraisseur de veaux et marchand de bétail.

Jean-Louis aimait la chasse et s'occupait avec soin et amour de ses abeilles réparties dans quatre ruchers.

C'est un membre très actif de son comité que perd la section du Val-de-Travers.

Tous les apiculteurs de la région garde-

ront le meilleur des souvenirs de cet ami toujours prêt à rendre service et à représenter sa société.

A son épouse et sa famille nous présentons nos condoléances les plus sincères.

Le comité

Société genevoise d'apiculture

† Francis VAUTHEY

Le 22 octobre 1989, à l'âge de 63 ans, notre collègue et ami M. Francis Vauthey, membre d'honneur, nous quittait subitement. Il nous a quittés comme il le désirait. Il ne s'est pas réveillé ce dimanche matin, alors que la veille il avait encore des projets plein la tête.

Entré en 1965 dans la société, il fut élu membre du comité dès 1968 et assura la fonction de trésorier de 1971 à 1978, avec la plus parfaite compétence et conscience.

En 1981, pour raison de santé, il demanda de se retirer du comité. Il fut élevé au titre de membre d'honneur, non seulement pour la tâche qu'il assuma, mais aussi pour le dévouement sans borne qu'il manifesta envers la société et ses collègues. Par exemple, il mettait sa profession d'horticulteur-paysagiste à disposition lorsqu'il s'agissait d'une manifestation, d'une exposition ou d'événements tels que Loisirama, pour ceux qui s'en souviennent. Toute la décoration florale et arbustive était offerte par notre ami.

Sa passion pour les abeilles était réelle, sa collaboration constante. Son plus grand plaisir était de se rendre à son chalet, où se trouve d'ailleurs son rucher, avec sa famille et d'y recevoir ses amis. Car Francis aimait partager ses joies. Sa générosité habituelle faisait que ses réceptions devenaient de véritables festins.

Nous savons aussi que Mme Vauthey soutenait son époux admirablement. Sa participation était totale.

A Mme Vauthey, à ses enfants, à sa famille, nous réitérons nos plus sincères condoléances et nous voulons leur dire que nous garderons de notre collègue et ami un souvenir ému.

Le président: Ph. L.

Société d'apiculture du Val-de-Ruz

† Robert FAVRE
† Raoul ZIMMERLI

Au cours de l'année 1989 la société a vu la disparition de deux chers amis apiculteurs:

Robert Favre, né en 1908, de Chézard, entré dans la société en 1932 et qui fut président de 1972 à 1976.

Raoul Zimmerli, de Dombresson, né en 1908, était entré dans l'amicale des apiculteurs en 1970.

Tous deux étaient de véritables «mordus» de l'apiculture, très bricoleurs et assidus aussi bien aux cours apicoles qu'aux sorties de la société. Toujours agréables à rencontrer, bavards, ils comptaient beaucoup d'amis.

Notre société perd deux membres fidèles dont nous conserverons un excellent souvenir. A leurs familles, nous exprimons notre respectueuse et profonde sympathie.

Le secrétaire: Ph. Breitler

L'administrateur dispose:

- de cahiers de comptabilité, **Fr. 5.–**
- d'insignes SAR, à placer à la boutonnière, **Fr. 4.–**
- de «Diplôme d'honneur» à l'intention des sections, **Fr. 4.–**.

Le paiement de ces articles au CCP fait office de commande.